

# **Xplò Group Construction S.A.**

## **Gonaïves, Haïti**

**Maitre D'ouvrage : AGOM/Mairie Des Gonaives**  
**Projet : Réaménagement Place Turenne (Hugues Saint Pierre)**

**Route Nationale # 1 & Route De L'Idaie Gonaïves, Haïti**



**Etude et Exécution : Xplò Group Construction S.A.**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410

Téléphone : +509 3255-4109

E-mail : xplogroup4410@gmail.com

Website : xplogroup.com

**PROJET NO. 2021101603**

**RAPPORT DOCUMENT FINAL**

**10 SEPTEMBRE, 2022**

# **Rapport Final Table Des Matières**

**Lettre Achèvement et Attestations.**

**Factures**

**Contrats Documents**

**Rapport Octobre 2021**

**Calendrier de Travail**

**Lettre d'Approbation Mairie Des Gonaïves**

**Photos Conditions Existantes**

**Photos Réhabilitation**

**Conseils D'entretien**

**Documents Légaux**

**Xplò Group Construction S.A. Services**

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Lettre Achèvement & Attestations**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : xplogroup.com

**Objet: Lettre d’Achev ment du Projet**

Recevez Mesdames / Messieurs,

Nos salutations distinguées.

Nous avons le plaisir de vous informer que nous avons pu achever les travaux de construction du Place Turenne (Hugues Saint Pierre) le **06/26/2022**. Nous avons signé le contrat de travaux de construction qui a commencé le **10/11/2021** et s'est terminé et livré a l’AGOM le **06/26/2022**.

Veillez voir ci-joint la certification de Xplò Group Construction S.A.

Déjà nous vous remercions et vous assurez nos meilleurs services à chaque fois.

Ce fut un plaisir de travailler pour AGOM. Nous espérons également d'autres contrats futurs avec votre organisation.

Signé par,

*Jeudy Lord Novsky*

---

**Jeudy Lord Novsky**

**DATE:** Septembre 07, 2022  
**DE:** Jeudy Lord Novsky (CIO)  
**A:** Alliance Gonaïves D'outre-mer (AGOM).  
Comité Exécutif (AGOM)

**Projet: Réaménagement Place Turenne (Hugues Saint Pierre)**

---

**Contract #:** PN2021101603  
**Non du Projet:** Réaménagement Place Turenne (Hugues Saint Pierre)  
**Propriétaire:** Alliance Gonaïves D'outre-mer (AGOM)  
**Debut du Projet:** 11 Octobre, 2021  
**Fin du Projet:** 26 Juin, 2022  
**Montant Total du Projet:** 27,700.00 US Dollars

### **Attestations d'achèvement**

1. Tous les travaux ont été exécutés conformément.
2. Tous les changements apportés aux travaux, modifications et ajustements sur le terrain ont été autorisés par l'AGOM.
4. Les travaux auxquels s'applique ce certificat ont été achevés et livrés à l'AGOM.
5. En raison de l'instabilité politique, du prix des matériaux et de la main-d'œuvre, ce projet a dépassé le budget prévu. C'est pourquoi le projet coûte si cher et prend tout ce temps pour être achevé. Xplò Group Construction S.A. n'a d'autre choix que de livrer le projet à l'AGOM.

*Jeudy Lord Novsky*

---

**Jeudy Lord Novsky**

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Factures**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

**XPLÓ GROUP CONSTRUCTION S.A.****Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109****PROJECT DESCRIPTION: Réaménagement Place Turenne/Hughes Saint Pierre****CLIENT NAME: Alliance Gonaïves d'Outre Mer (AGOM)**

<b>ITEM #</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>AMOUNT</b>
000.100.000	Clôturé le chantier (Portail)	\$ 500.00
000.200.000	Débroussaillage	\$ 2,000.00
000.300.000	Lampadaires	\$ 1,200.00
000.100.001	Poubelles	\$ 900.00
000.200.001	Balançoire	\$ 1,500.00
000.300.001	Barrières Manquantes et réparation des autres	\$ 2,000.00
000.100.002	Gazon Artificiel (Turf)	\$ 1,500.00
000.200.002	Plomberie	\$ 1,000.00
000.300.002	Maconnerie & Preparations du sol	\$ 4,500.00
000.100.003	Peintures	\$ 2,500.00
000.100.004	Main d'œuvre	\$ 2,300.00
000.200.003	Reboisement de l'espace	\$ 2,700.00
000.300.003	Expédition & Livraison	\$ 2,300.00
000.300.004	Terrain de Basket	\$ 1,300.00
000.300.005	Toiture Hangar	\$ 500.00
000.300.006	Preparations Finale et Lavage	\$ 300.00
000.300.007	Statue Installation et Preparations	\$ 700.00
<b>*Cout Total Du Projet en us Dollars</b>		<b>\$ 27,700.00</b>
<b>COMMENTS</b>	Nous avons prévu un montant de \$ 15,000.00 US pour la réalisation de ce projet, vu à l'inflation, les turbulences Politique, les perturbations liées à l'environnement du travail, ce montant ne suffit pas. AGOM a versé un montant de \$ 4,900.00 US de plus. Le reste du montant de ce projet à été payé par Xpló Group (Inflation et turbulences Politique).	

# XPLÓ GROUP CONSTRUCTION S.A.

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : xplogroup4410@gmail.com  
Website : xplogroup.com

## Invoice

DATE	INVOICE #
12/30/2021	1011
1011	
15	

BILL TO
Alliance Gonaïves d'Outre Mer (AGOM)

DEMANDÉ PAR
Alliance Gonaïves d'Outre Mer (AGOM)

PROJET NO. 15	PROJET CLIENT	PROJET NO.
10282021	Réaménagement Place Turenne/Hughes Saint Pierre	15
ITEM	DESCRIPTION	AMOUNT
000.100.000	Clôturé le chantier (Portail)	500.00
000.200.000	Débroussaillage	2,000.00
000.200.001	Balançoire	600.00
000.300.001	Barrières Manquantes et réparation des autres	2,000.00
000.100.002	Gazon Artificiel	1,500.00
000.300.002	Maconnerie & Préparation du sol	2,500.00
000.300.003	Expédition & Livraison	1,400.00
Nous apprécions votre entreprise! Merci.		<b>Total</b> \$10,500.00



# XPLÓ GROUP CONSTRUCTION S.A.

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : xplogroup4410@gmail.com  
Website : xplogroup.com

## Invoice

DATE	INVOICE #
01/10/2022	1012
1012	
15	

BILL TO
Alliance Gonaïves d'Outre Mer (AGOM)

DEMANDÉ PAR
Alliance Gonaïves d'Outre-Mer (AGOM)

PROJET NO. 15	PROJET CLIENT	PROJET NO.
10282021	Réaménagement Place Turenne/Hughes Saint Pierre	15
ITEM	DESCRIPTION	AMOUNT
000.300.000	Lampadaires	1,200.00
000.200.002	Plomberie	1,000.00
000.200.001	Balançoire	900.00
000.300.005	Toiture Hangar	300.00
000.300.002	Maçonnerie & Préparation du sol	1,000.00
000.300.004	Terrain de Basket	1,300.00
000.300.007	Statue Installation et préparations	300.00
000.300.003	Expédition & Livraison	900.00
000.100.004	Mains D'ouvres	1,000.00
Nous apprécions votre entreprise! Merci.		<b>Total</b> \$7,900.00

# CHASE for BUSINESS

\$4,500.00

Jan 10, 2022

Post date

Total

**CHASE** **WITHDRAWAL**

CHECKING   
SAVINGS   
CHASE LIQUID

Today's Date: 1/8/22 Customer Name (Please Print): Alliance Gonaves d'Autre Mer R/T 500001017  
If Purchasing a Cashier's Check Provide Payee Name: XPIO Group Homes LLC

N13061-CH (Rev 10/15) 00255775 08/20

Customer Signature: X *[Signature]*

Start your account number here: 629212223

AMOUNT: TOTAL \$ 4500.00

⑈0839553117⑈ ⑆500001017⑆

# XPLÓ GROUP CONSTRUCTION S.A.

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : xplogroup4410@gmail.com  
Website : xplogroup.com

## Invoice

DATE	INVOICE #
03/07/2022	1013
1013	
15	

BILL TO
Alliance Gonaïves d'Outre Mer (AGOM)

DEMANDÉ PAR
Alliance Gonaïves d'Outre-Mer (AGOM)

PROJET NO. 15	PROJET CLIENT	PROJET NO.
10282021	Réaménagement Place Turenne/Hughes Saint Pierre	15

ITEM	DESCRIPTION	AMOUNT
000.100.000	Reboisement de L'espace	2,700.00
000.100.003	Peintures	2,500.00
000.100.001	Poubelles	900.00
000.300.005	Toiture Hangar	200.00
000.300.002	Maçonnerie & Préparation du sol	1,000.00
000.300.007	Statue Installation et Préparations	400.00
000.300.006	Préparations Finale et Nettoyage	300.00
000.100.004	Mains D'ouvres	1,300.00

Nous apprécions votre entreprise! Merci.

**Total**

\$9,300.00

# CHASE for BUSINESS

\$4,800.00

Mar 7, 2022

Post date

Total

**CHASE** **WITHDRAWAL/RETIRO**

CHECKING/CHEQUES   
 SAVINGS/AHORROS   
 CHASE LIQUID

**WITHDRAWAL/RETIRO**

Today's Date/Fecha *3/7/22* Customer Name (Please Print)/Nombre del cliente (en letra de molde) *Alliance Bonavienne Dootre Mar Corp* R/T 500001017  
 If Purchasing a Cashier's Check Provide Payee Name/Si desea comprar un cheque de caja, escriba el nombre del beneficiario aqui

N°13063-CH (Rev 10/15) 00256762 09/20

Customer Signature/Firma del cliente *[Signature]*

Start your account number here/  
 Emplee su número de cuenta aqui *629212223*

AMOUNT/CANTIDAD *4800.00*

TOTAL \$

⑈0565015852⑈ ⑆500001017⑆

**Plusieurs seaux de peinture d'une valeur de 100 s a été  
donné aux Gonaïves par l'un des membres de l'AGOM.**

**s**

**Date : 3/7/2022**

# ALLIANCE GONAIVES D'OUTRE MER (AGOM)

## Project: Réaménagement Place Turenne (Hugues Saint Pierre) Kote Nou Te Ye?



### Kote Nou Ye?



### Kote Nou Vle Ale?



**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Contrats Documents**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

**Contrat de service Xplò Group Construction S.A.  
Réaménagement place Turenne (Hugues Saint Pierre)**

Entre l'Organisation Alliance Gonaïvienne d'outre-mer (AGOM) représenté par  
Wilbert ESTIVERNE, d'une part;

Et

Xplò Group Construction identifié au **Registre XX, Folio 539, Numéro U-156** ci-  
après désigné le contractant, d'autre part;

Il a été convenu ce qui suit:

1. Xplò Group s'engage à revêtir légèrement le macadam en béton armée, tout en créant plus d'espaces verts
2. De réparer les barres d'aciers de la clôture et de remplacer les défectueuses
3. Ajouter les barrières manquantes et de réparer les autres
4. Ajouter les lampadaires manquantes ou réparer les défectueuses
5. Créer une espace en béton armée pouvant accueillir la statue
6. Reboisement de l'espace
7. Procéder à la finition de l'espace, ajouter les couches de peintures
8. Le projet se débute le **11 Octobre, 2021** et prendra fin le **30 Décembre, 2021**
9. L'horaire du travail est de **8:00 AM A 5:00 PM**
10. La durée des travaux est d'une journée

Fait de bonne foi en double original aux Gonaïves, le 13 Octobre 2021



---

**Djemcy LIMAGE, Xplò Group**

---

**Wilbert ESTIVERNE, AGOM**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : xplogroup.com

**Objet: Demande d'Acompte Avant Travaux**

Madame / Monsieur,

Nous tenons tout d'abord à vous adresser nos vifs remerciements à la suite de votre réponse positive au devis que nous vous avons soumis à la date du 8 Aout, 2021 concernant Réhabilitation et réaménagement de la place Carrefour Turenne.

Afin d'être en mesure de commencer les travaux à la date convenue, nous sommes conduits à vous demander un acompte d'un montant de **\$ 10,500.00**, soit **75%** de la commande.

Dans l'attente de ce règlement et en vous remerciant sincèrement, veuillez croire Madame, Monsieur à l'expression de notre considération distinguée.



---

**Djemcy LIMAGE, Xplò Group**

---

**Wilbert ESTIVERNE, AGOM**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410

Téléphone : +509 3255-4109

E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)

Website : xplogroup.com

**Objet: Demande d'Acompte Des Travaux**

Madame / Monsieur,

Nous tenons tout d'abord à vous adresser nos vifs remerciements à la suite de votre réponse positive au rapport que nous vous avons soumis à la date du 30 Décembre, 2021 concernant Réhabilitation et réaménagement de la place Carrefour Turenne.

Afin d'être en mesure de continuer les travaux à la date convenue, nous sommes conduits à vous demander un acompte d'un montant de **\$ 4,500.00**, de la commande. Et nous aussi attendons un montant de **\$ 4,900.00** pour l'achèvement de ce projet.

Dans l'attente de ce règlement et en vous remerciant sincèrement, veuillez croire Madame, Monsieur à l'expression de notre considération distinguée.



---

**Djemcy LIMAGE, Xplò Group**

---

**Wilbert ESTIVERNE, AGOM**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : xplogroup.com

Objet: Demande d'Acompte Des Travaux

Madame / Monsieur,

Nous tenons tout d'abord à vous adresser nos vifs remerciements à la suite de votre réponse positive au notre dernier rencontre à la date du 21 Février, 2022 concernant Réhabilitation et réaménagement de la place Carrefour Turenne.

Afin d'être en mesure d'achever les travaux à la date convenue, nous sommes conduits à vous demander un acompte d'un montant de \$ 4,900.00

Dans l'attente de ce règlement et en vous remerciant sincèrement, veuillez croire Madame, Monsieur à l'expression de notre considération distinguée.



Djemcy LIMAGE, Xplò Group



Wilbert ESTIVERNE, AGOM

# **Xplò Group Construction S.A.**

## **Gonaïves, Haïti**

**Maitre D'ouvrage : AGOM/Mairie Des Gonaives**  
**Projet : Réaménagement Place Turenne (Hugues Saint Pierre)**

**Route Nationale # 1 & Route De L'Idaie Gonaïves, Haïti**



**Etude et Exécution : Xplò Group Construction S.A.**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410

Téléphone : +509 3255-4109

E-mail : xplogroup4410@gmail.com

Website : xplogroup.com

**Document Final**

**Octobre 2021**

**Maitre D'ouvrage : AGOM/ Mairie Des Gonaives**

**Projet : Réaménagement Place Turenne**

**Route Nationale # 1 & Route De L'Idaie, Gonaïves, Haïti**

## Table des matières

1. Liste des annexes .....	2
2. Description du projet.....	3
3. Localisation du projet .....	3
4. Conditions existantes .....	4
5. Tableau devis des éléments en béton armée et du gros œuvre .....	4
6. Estimation Preliminaire .....	5

### 1. Liste des annexes

Annexe 1: Situation existante .....	6
Annexe 2: Situation existante .....	7
Annexe 3: Situation existante .....	8
Annexe 4: Situation existante .....	9
Annexe 5: Croquis de dimensionnement .....	10
Annexe 6: Plan 2D de la place .....	11
Annexe 7: Vue en plan de place.....	12
Annexe 8: Vue 3D de la place .....	13
Annexe 9: Vue 3D de la place .....	14
Annexe 10: Vue 3D de la place .....	15
Annexe 11: Vue 3D de la place .....	16
Annexe 12: Vue 3D de la place .....	17
Annexe 13: Vue 3D de la place .....	18
Annexe 14: Vue 3D de la place .....	19

## 2. Description du projet

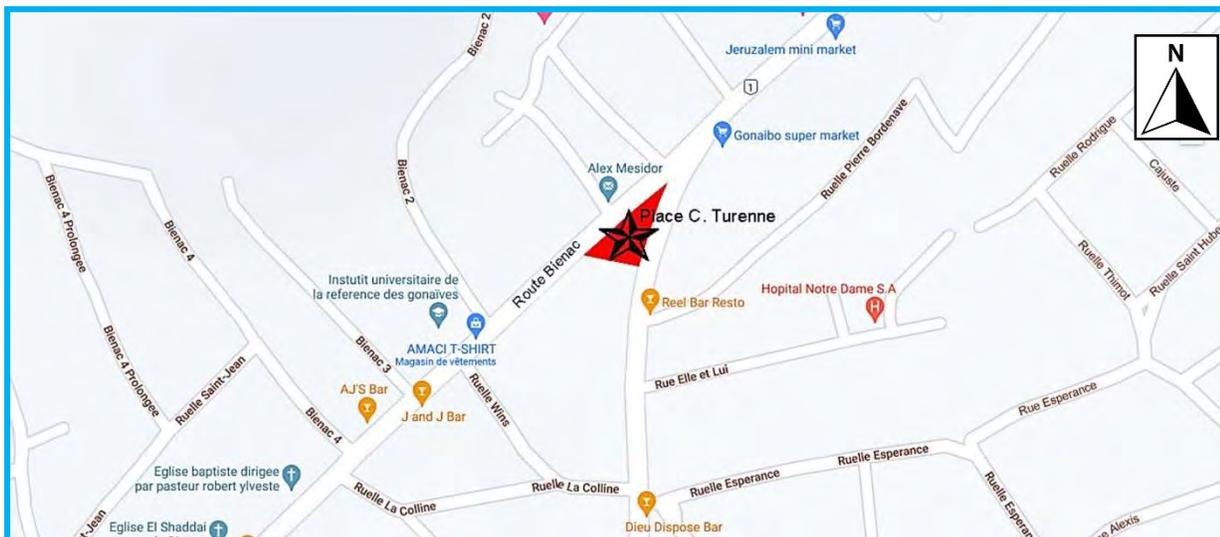
Ce projet a été élaboré par XPLÒ GROUP pour AGOM, Alliance Gonaïves d'Outre-Mer, dans l'objectif de faire quelques travaux de réparation au niveau de la place de Turenne (**Nom Propose : Place Hugues Saint Pierre**).

Ces travaux consistent :

- De revêtir légèrement le macadam en béton armée, tout en créant plus d'espaces verts
- De réparer les barres d'aciers de la clôture et de remplacer les défectueuses
- Ajouter les barrières manquantes et réparer les autres
- Ajouter les lampadaires manquants et réparer les défectueux
- Créer un espace en béton armée pouvant accueillir la statue
- Réparer l'espace du jet d'eau qui devrait faire par un expert en hydraulique
- Reboisement de l'espace
- Procéder à la finition de l'espace, ajouter les couches de peintures
- 

## 3. Localisation du projet

Le site du projet est situé à l'intersection de la Route de Gateau /Route de l'Idaie/Bienac et celle Route Nationale # 1 dans la ville des Gonaïves, communément appelé carrefour Turenne.



#### 4. Conditions existantes

Des études ont été menées sur le terrain pour voir l'état des lieux et vérifier les dimensions. Au cours des visites sur le terrain, un croquis de dimensionnement a été fait avec des logiciels ainsi que les photographies des conditions de terrain. **Voir l'annexe.**

#### 5. Tableau devis des éléments en béton armée et du gros œuvre

Clôturé le chantier , macadam, Espace statue, démolition et débroussaillage

## ESTIMATION PRÉLIMINAIRE

Location: Carrefour Turenne, Gonaïves, Haïti

Description: Réparation au niveau de la place de Turenne (Nom Propose : Place Hugues Saint Pierre)

	Main d'œuvre	Matériaux	Total
Clôturé le chantier (Portail)	15,000.00	20,000.00	35,000.00
Débroussaillage	Marie Des Gonaives		
Reparation du sol : 930 m2	100,000.00	200,000.00	300,000.00
Lampadaires	\$ 20,000.00	120,000.00	140,000.00
Poubelles		90,000.00	90,000.00
Balancoire		60,000.00	60,000.00
Barrières Manquantes et réparer des autres	\$ 50,000.00	200,000.00	250,000.00
L'espace du jet d'eau		100,000.00	100,000.00
Reboisement de l'espace		100,000.00	100,000.00
Fontaine			
Peintures	\$ 20,000.00	100,000.00	120,000.00
<b>Total 1</b>			<b>1,195,000.00</b>
Supervision (10%)			119,500.00
Etude (2%)			23,900.00
Imprévision (2%)			23,900.00
Autorisation OFATMA et Mairie (1.5%)			Marie Des Gonaives
<b>*Cout Total Du Project</b>			<b>1,362,300.00</b>



**Annexe 1: Situation existante**



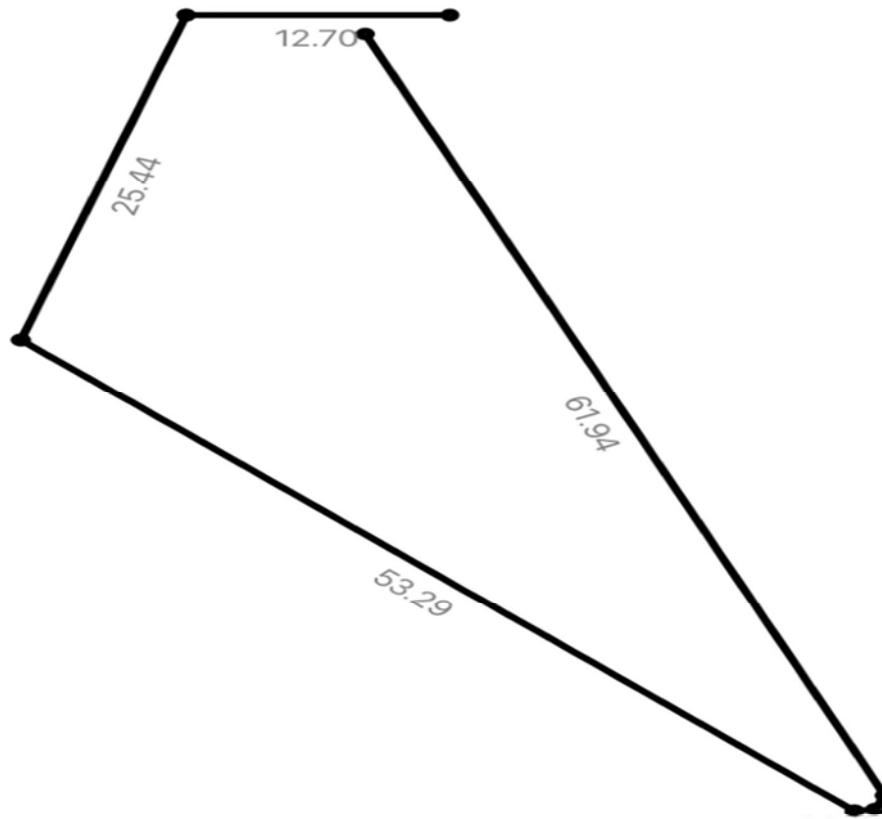
**Annexe 2: Situation existante**



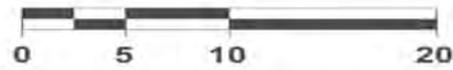
**Annexe 3: Situation existante**



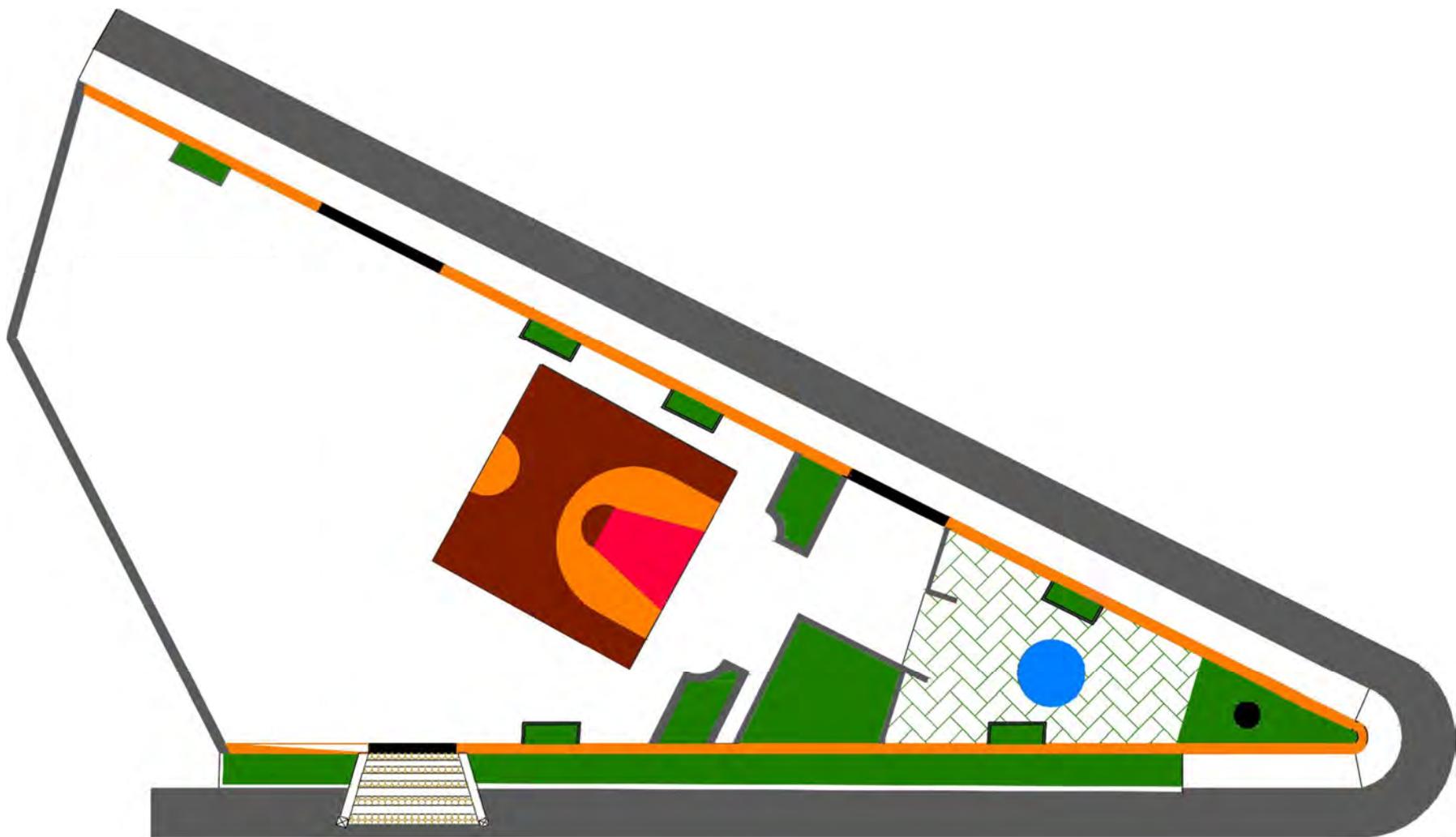
**Annexe 4: Situation existante**



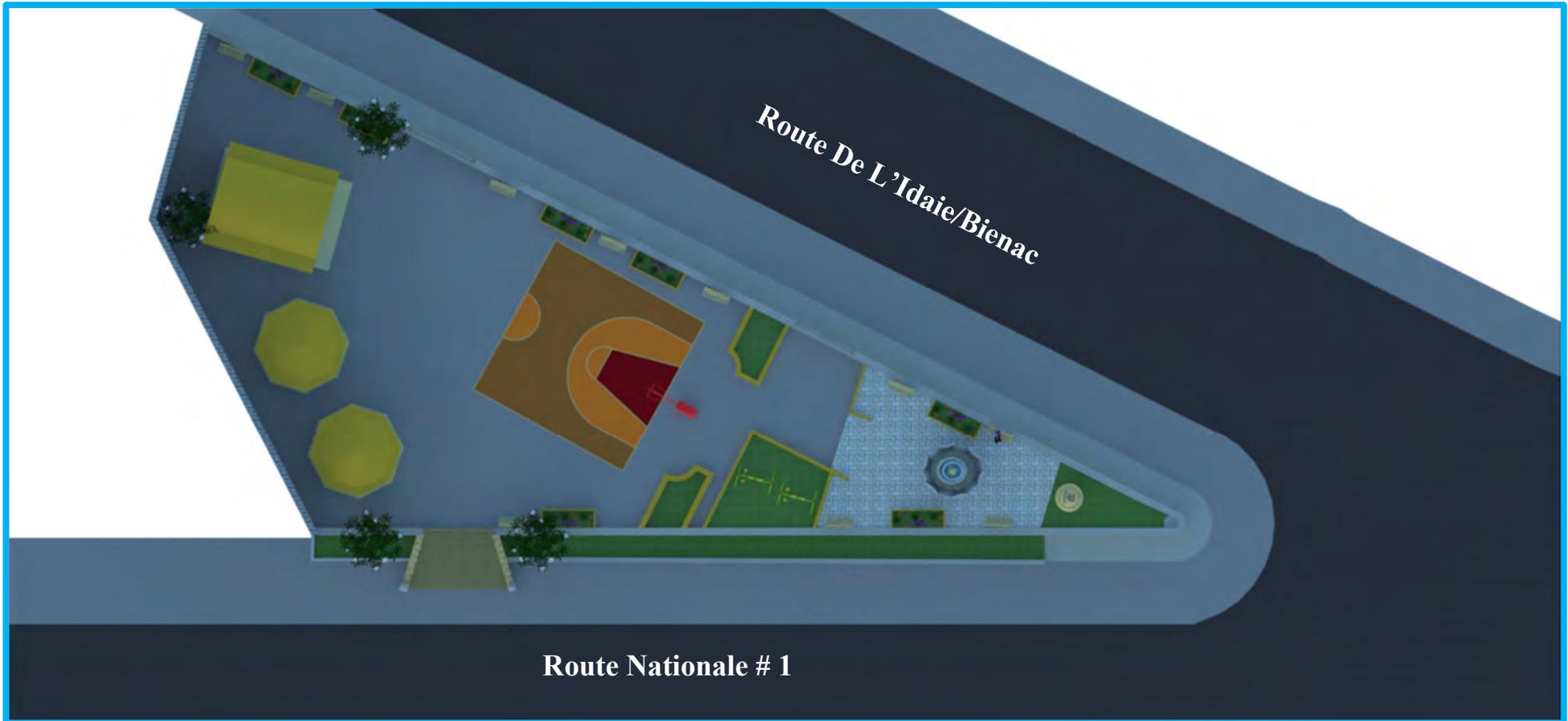
**Place Turenne - Horizontal**  
922.63 m<sup>2</sup> / 155.52 m



**Annexe 5: Croquis de dimensionnement**



Annexe 6: Plan 2D de la place



Annexe 7: Vue en plan de place



Annexe 8: Vue 3D de la place



Annexe 9: Vue 3D de la place



Annexe 10: Vue 3D de la place



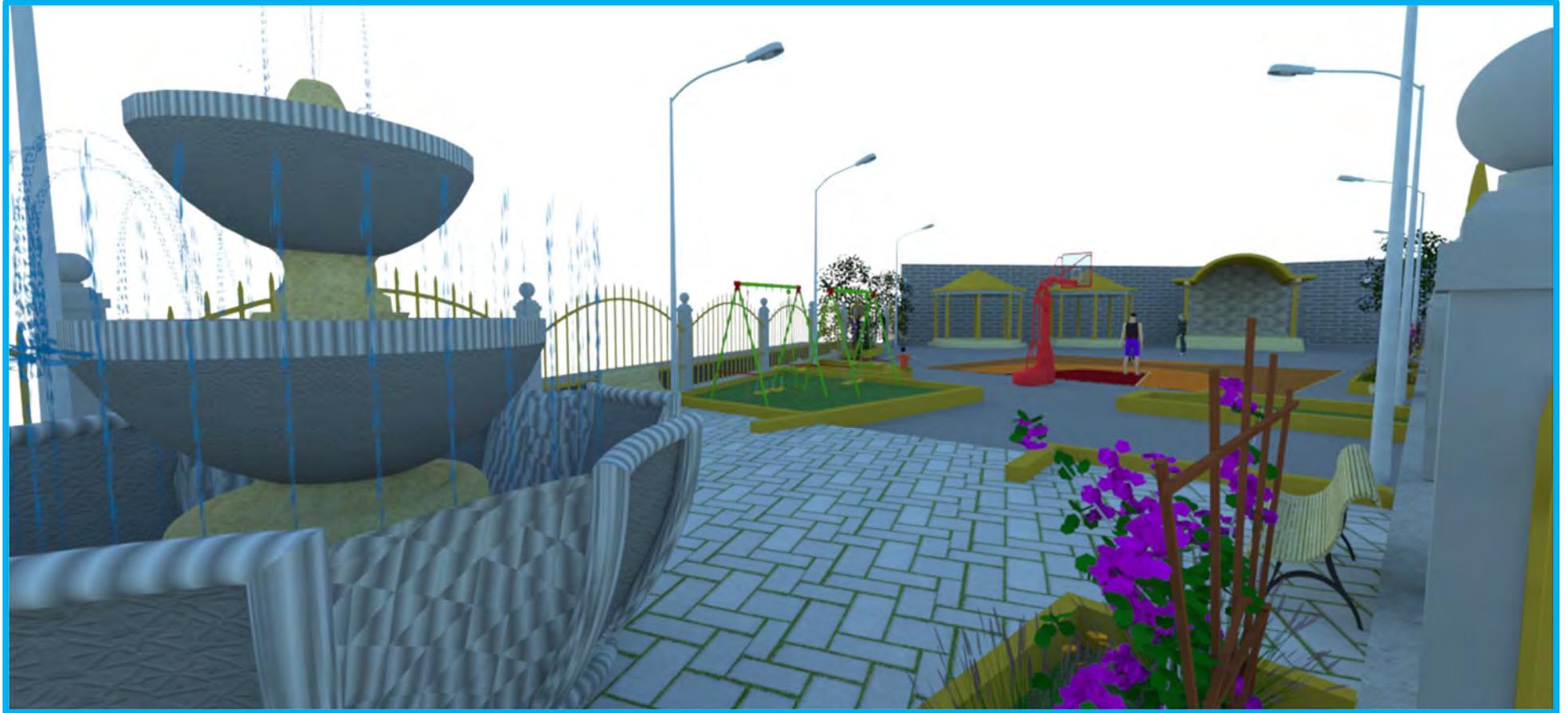
Annexe 11: Vue 3D de la place



Annexe 12: Vue 3D de la place



Annexe 13: Vue 3D de la place



Annexe 14: Vue 3D de la place

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Calendrier de Travail**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

**Pwojè : Reyabiltasyon Plas Kafou Turenne (Hughes Saint Pierre)**

**Orè Pwojè a**

**XPLÒ GROUP CONSTRUCTION, Gves Haiti**

Dat Komansman Oct 11, 2021

Tel: 509 -3255-4109

Semèn	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Nòt
kòmansman	Okt 11 - Okt 13	Okt 14 - Okt 16	Okt 18 - Okt 20	Okt 21 - Okt 23	Okt 25 - Okt 30	Okt 27 - Okt 2	Nov 1 - Nov 6	Nov 8 - Nov 13	Nov 15 - Nov 20	Nov 22 - Nov 27	Nov 29 - Des 4	Des 6 - Des 11	Dec 13 - Des 18	Des 20 - Des 25	Des 27 - Des 31	
Orè Pwojè a	Netwayaj (LaMeri)															
	Enstalasyon Pòtay Tanporè Pou Sekirize Espas la nan Moman Reparasyon Yo															
	Netwayaj a Presyon Pou Retire Tè ak Fatra Kí sou Espas La															
	Livrezon Materyo ak Ekipman															
	Travay Betonaj - Preparasyon Espas Estati Hughes Saint Pierre															
	Reparasyon Tout Baryè ak Tout Fè Kloti Ki Manke Yo															
	Preparasyon Pou Gazon															
	Rebwazman Espas La															
	Evalyasyon Pano Solèy															
	Enstalasyon Batri Limyè															
Pentire																
Plasman Poubèl - Ban - Stasyon Bisiklèt - Balanswa																

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Lettre d'approbation**  
**Mairie Des Gonaives**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



# MAIRIE DES GONAÏVES

LIBERTÉ-ÉGALITÉ-FRATERNITÉ  
RÉPUBLIQUE D'HAÏTI



AGOM

Gonaïves, le 20 Juillet 2021

**Objet :** Recommandations concernant le réaménagement de la place Hugues SAINT PIERRE  
(Carrefour Turenne).

Madame/Monsieur,

La Commission Municipale des Gonaïves vous présente ses compliments et accuse réception de votre correspondance concernant les velléités de réaménager la place Hugues SAINT PIERRE (Carrefour Turenne).

Aussi, après une visite des lieux ainsi que de minutieuses analyses du document par le Génie Municipal de la Mairie, il nous incombe de vous faire parvenir les recommandations suivantes:

- Préciser les maîtres d'ouvrage : **AGOM et MAIRIE DES GONAÏVES.**
- Ajouter plus d'arbres (*espace vert insuffisant*).
- Réduire le Kiosque afin de faciliter l'implantation des arbres aux alentours.

Confiante que vous accorderez une attention particulière à cette correspondance, la Commission Municipale des Gonaïves vous adresse, Madame/Monsieur, ses cordiales salutations.

Pour la Commission municipale :

Donald DIOGENE

Président

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

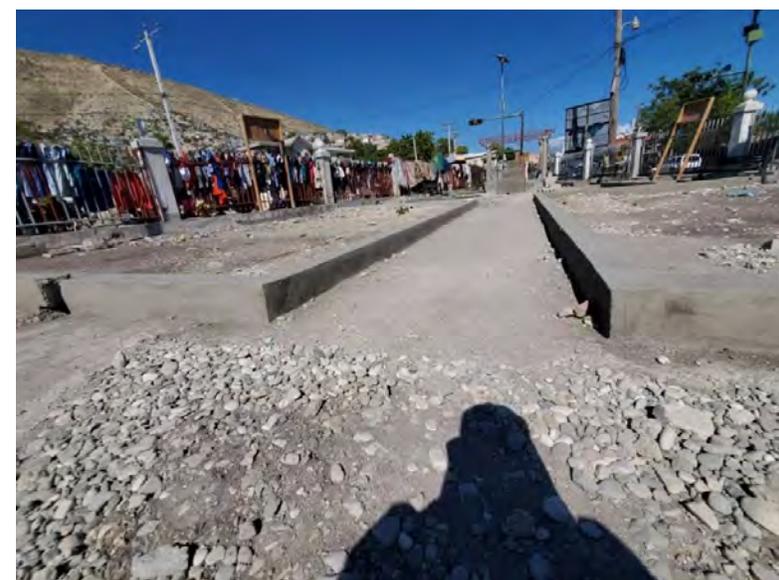
**Photos Conditions Existantes**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)





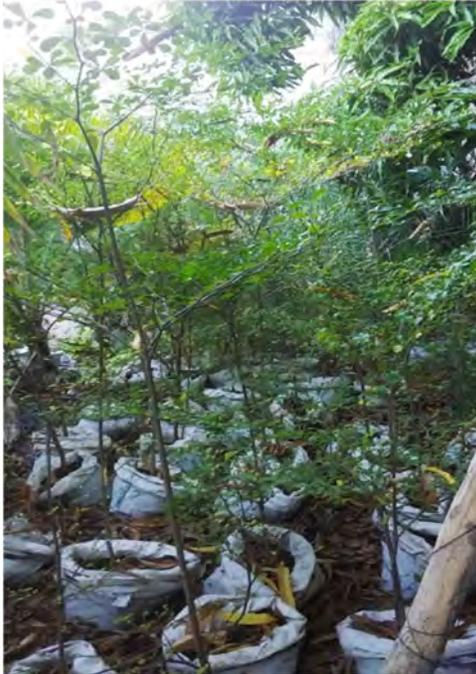






## Type de plante à planter





# Matériel à livrer en Haïti





## **Kontakte Nou Pou Tout Meyè Sèvis**

**6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509  
3255-4109**

**E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)**

**Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)**

# Xplò Group Construction S.A. Gonaïves, Haïti

---



**Fè konfyans ak XPLÒ GROUP Pou Tout Meyè Satisfaksyon !**  
**Photos Réhabilitation**

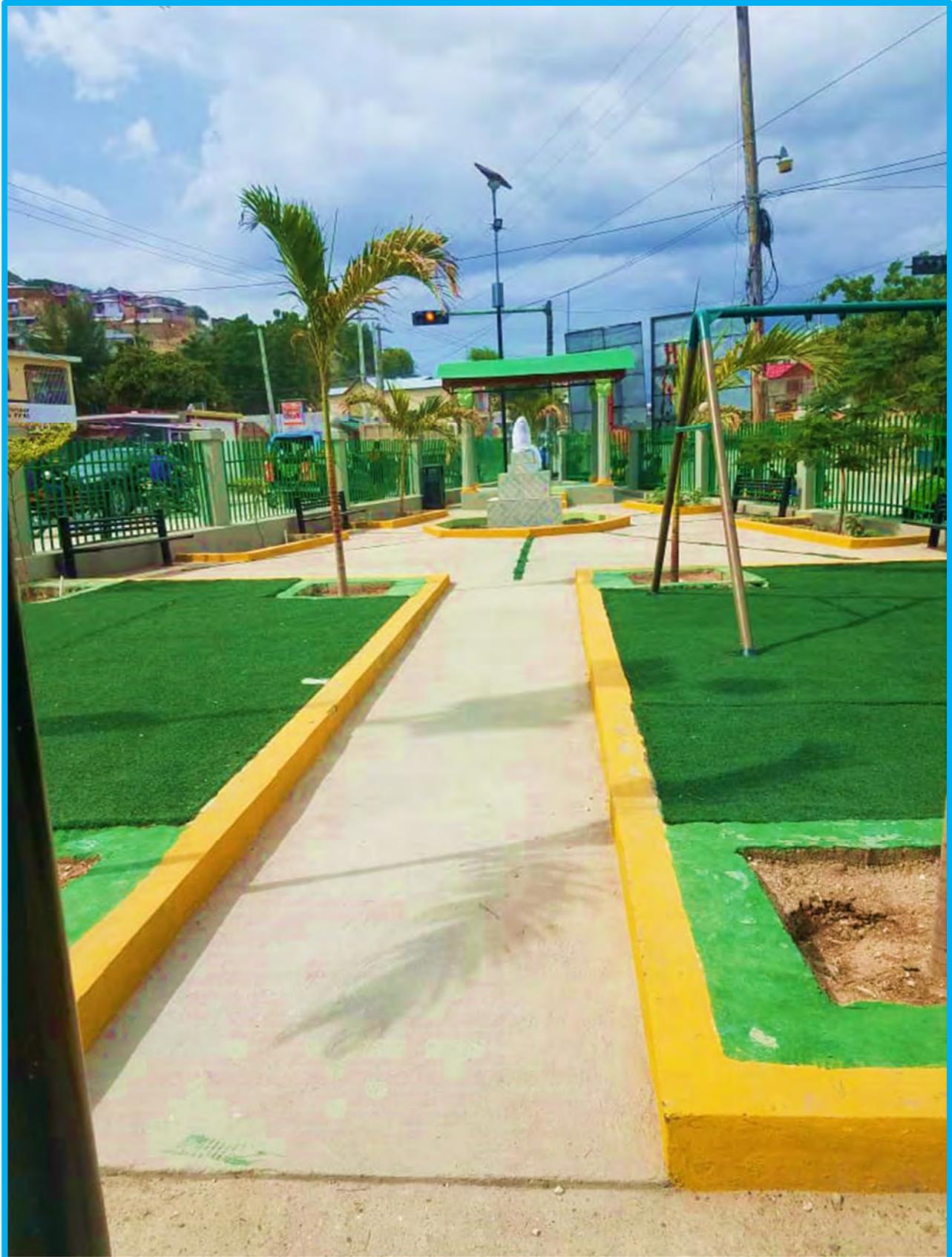
6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

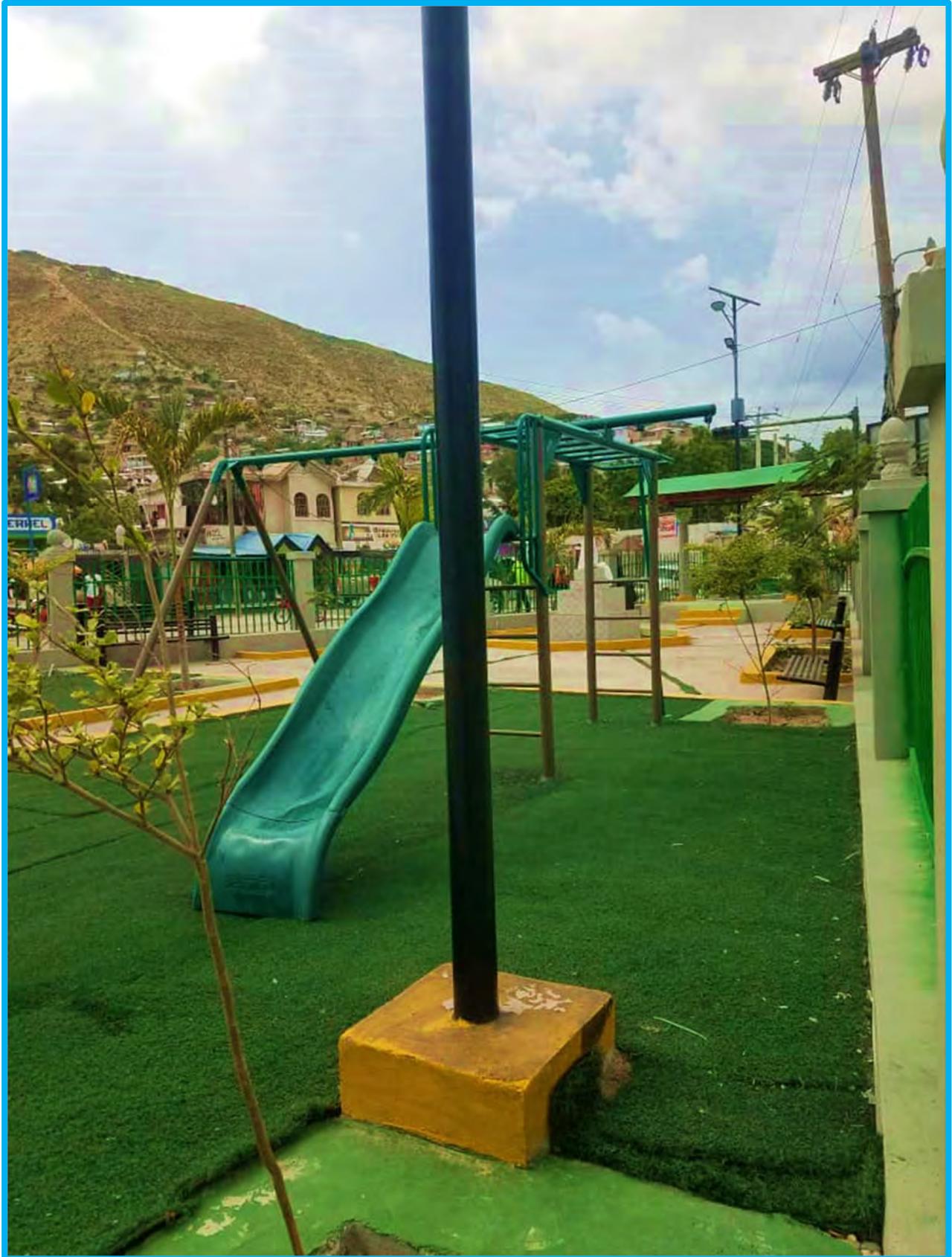


6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : xplogroup.com

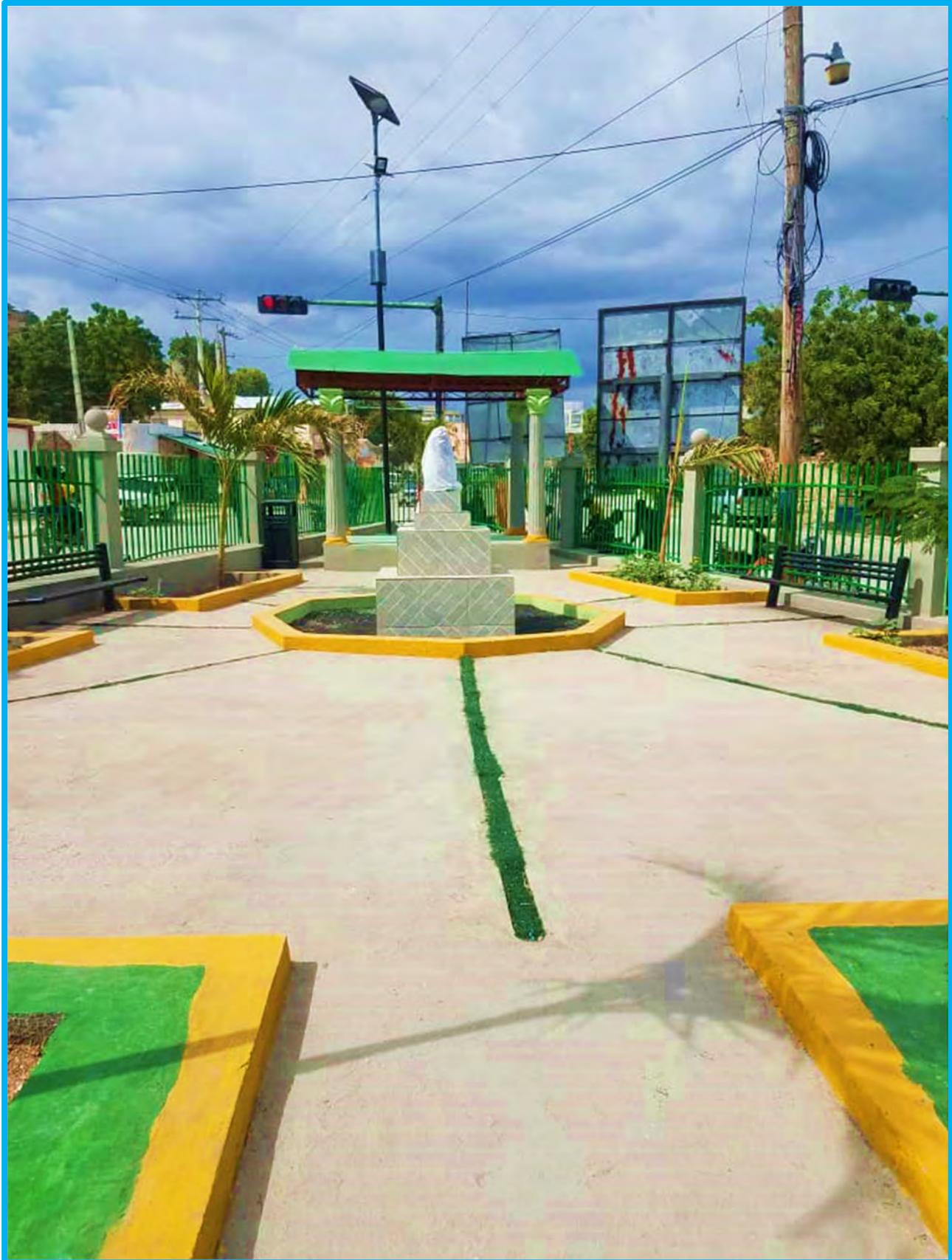


6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

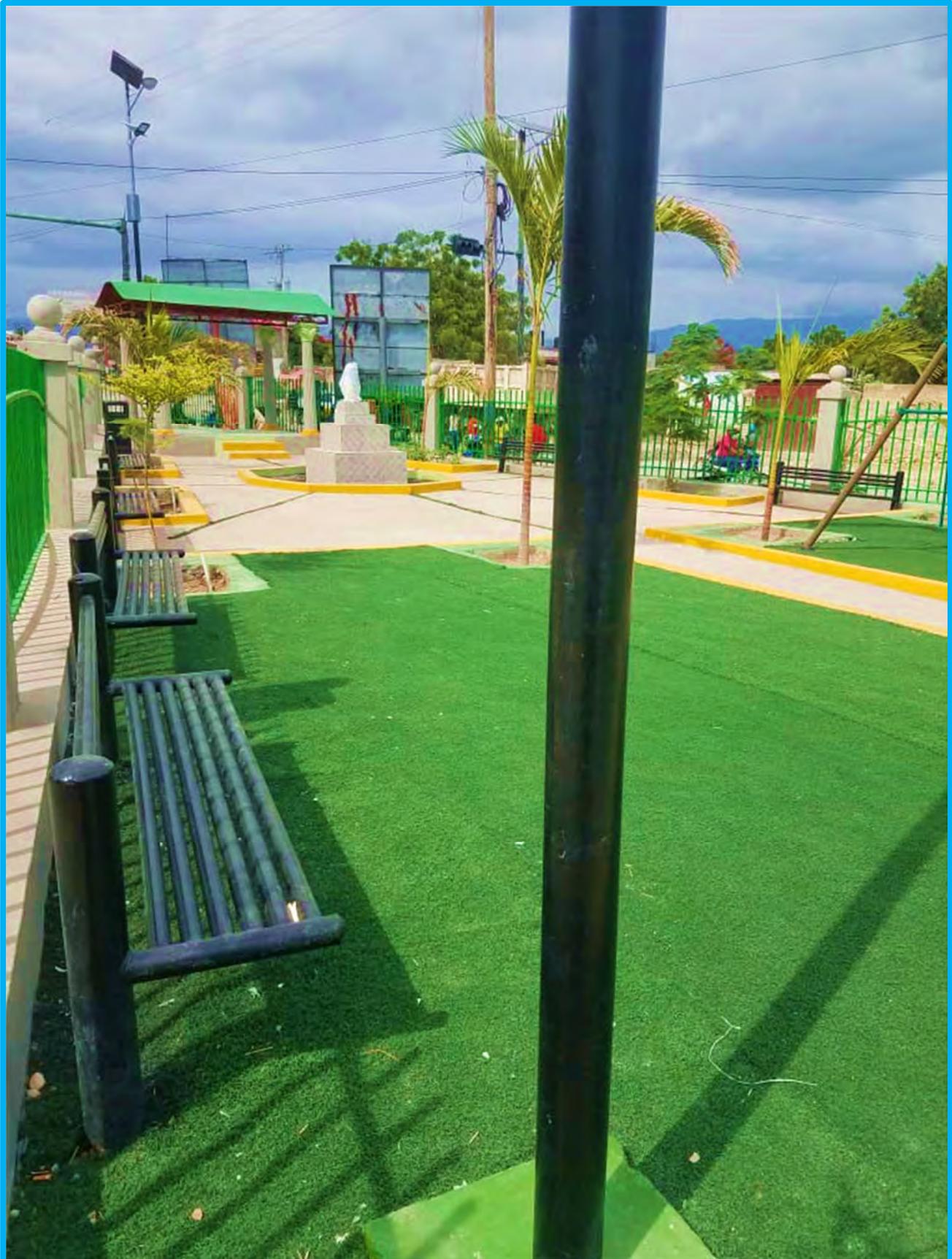




6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



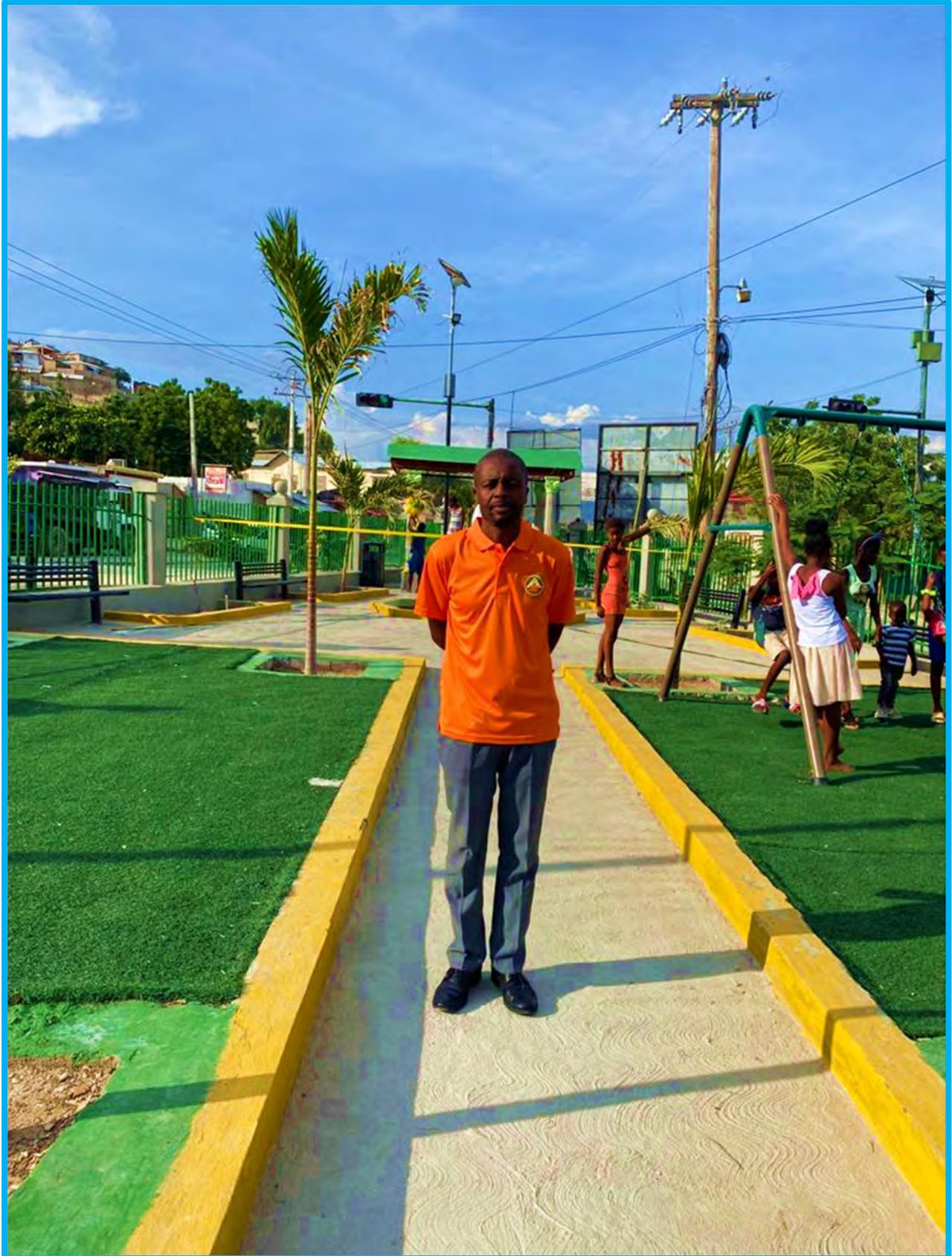
6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : xplogroup.com

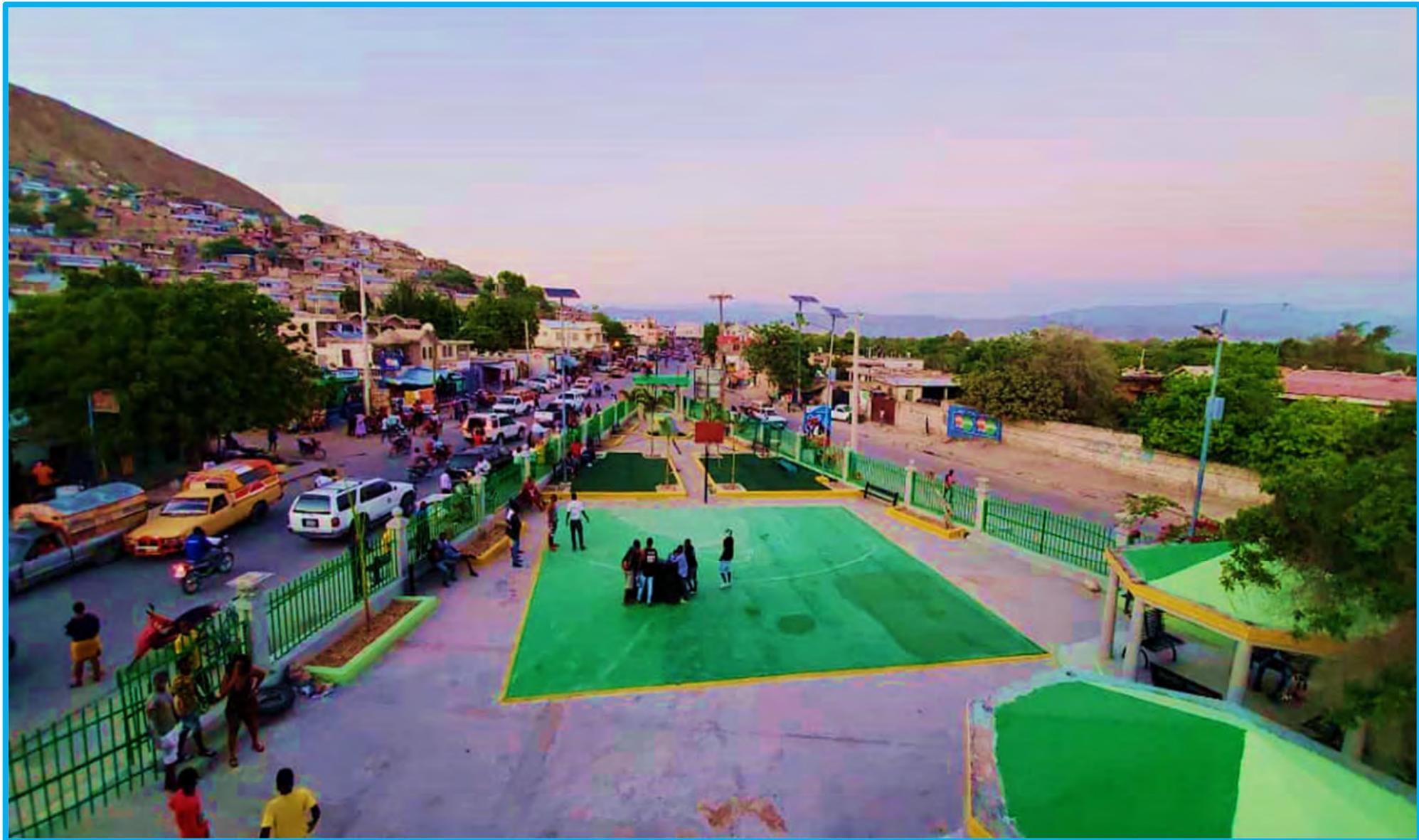


6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)





6, Route de Bienac, en face entrée Bienac 3, Gonaïves, Haïti 4410 Téléphone : +509 3255-4109 E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Conseils d'Entretien**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

## Conseils D'entretien

- Les ordures doivent être ramassées tous les jours.
- Les poubelles doivent être lavées chaque semaine.
- Les plantes doivent être arrosées deux fois par semaine.
- La clôture du parc doit être inspectée chaque 6 mois.
- Le panier de basket doit être inspecté chaque année.
- Si possible, une légère touche de peinture est recommandée chaque année.
- La balançoire doit être inspectée chaque 6 mois.
- Le gazon synthétique doit être inspecté chaque année.
- Encourager les citoyens à entretenir le parc.

Si toutes les recommandations ci-dessus sont respectées, le parc pourrait garder sa beauté pendant très longtemps.

## Kontakte Nou Pou Tout Meyè Sèvis

**6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410**

**Téléphone : +509 3255-4109**

**E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)**

**Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)**

**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Documents Légaux**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)



Paraissant  
du Lundi au Vendredi

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE D'HAÏTI

Directeur Général  
*Ronald Saint Jean*

176<sup>e</sup> Année -- N° 137

PORT-AU-PRINCE

Vendredi 1<sup>er</sup> Octobre 2021

## SOMMAIRE

### AVIS

LE GAZETIER OFFICIEL

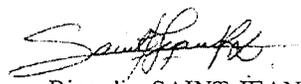
- *Avis autorisant le Fonctionnement des Sociétés Anonymes dénommées :*  
« **POTE BOURE DISTRIBUTION, S.A.** »  
« **XPLÔ GROUP CONSTRUCTION, S.A.** »  
- *Actes constitutifs et Statuts y annexés.*
- *Extraits du Registre des Marques de Fabrique et de Commerce.*

### AVIS

Le Ministère du Commerce et de l'Industrie informe le public en général et les intéressés en particulier que, conformément aux Décrets des 28 août 1960, 11 novembre 1968, 10 octobre 1979, 8 mars 1984 et 2 juin 1995, sont approuvés sous les réserves et dans les limites des Lois de la République, l'Acte constitutif et les Statuts de la Société Anonyme dénommée : «POTE BOURE DISTRIBUTION, S.A.» constatés par acte public le 6 août 2021, au rapport de M<sup>e</sup> Jean Joseph Frantz CÉANT, Notaire en la résidence de Port-au-Prince.

En conséquence, ladite Société au capital social de CINQ CENT MILLE GOURDES (Gdes 500,000.00), est autorisée à fonctionner sous les conditions prévues au paragraphe précédent.

Port-au-Prince, le 6 septembre 2021.

  
Ricardin SAINT-JEAN  
Ministre

### PREMIÈRE EXPÉDITION

Par-devant M<sup>e</sup> Jean Joseph Frantz CÉANT, Notaire à Port-au-Prince, identifié aux N<sup>os</sup>: 007-085-426-5 et 1361118260, patenté au N<sup>o</sup>: 4007258772 et imposé au N<sup>o</sup>: 4010296002-9; Soussigné.

A comparu :

Maître Jehan COLIMON, Avocat du barreau de Port-au-Prince, identifié, patenté et imposé respectivement aux N<sup>os</sup>: 001-115-181-6, 1010567 et 1000134; propriétaire, demeurant et domicilié à Port-au-Prince, présent en l'Étude; agissant comme celui constitué des membres fondateurs de la Société Anonyme dénommée : «POTE BOURE DISTRIBUTION, S.A.».

Lequel comparant ès qualités a, par ces présentes, déposé en l'Étude du Notaire soussigné pour être mis au rang de ses minutes; ce jour, ce, à toutes fins légales notamment en délivrer toutes expéditions ou tous extraits nécessaires savoir : L'original des Statuts de ladite Société Anonyme dactylographiés au recto et verso de onze (11) feuilles de papier blanc ordinaire comportant cinquante-



RÉPUBLIQUE D'HAÏTI

*Ministère du Commerce  
&  
de l'Industrie*

MCI/RSJ-DAJ/0879/21

N°.....

1<sup>er</sup> septembre 2021

Port-au-Prince, le.....

**Cher Maître,**

En référence à votre requête en date du 27 juillet 2021, reçue au Ministère du Commerce et de l'Industrie le 28 juillet de la même année, par laquelle vous sollicitez l'autorisation de fonctionnement pour la société anonyme.

**« XPLÒ GROUP CONSTRUCTION, S.A. »**

Le Ministère vous informe qu'après analyse du dossier de cette société, elle a été inscrite sur les registres à ce destinés aux références suivantes : **Registre XX, Folio 539, Numéro U- 156.**

En conséquence, les documents soumis ont été transmis aux Presses nationales pour publication au journal officiel «**LE MONITEUR**».

Il saisit l'occasion pour vous renouveler, **Cher Maître**, l'assurance de sa considération distinguée.

**Me Yves Emmanuel ADECLAT**  
En son Cabinet.-



MCI/RSJ-DAJ/0878/21

1<sup>er</sup> septembre 2021

### AVIS

Le Ministère du Commerce et de l'Industrie informe le public en général et les intéressés en particulier que, conformément aux Décrets des 28 août 1960, 11 novembre 1968, 10 octobre 1979, 8 mars 1984 et 2 juin 1995, sont approuvés sous les réserves et dans les limites des lois de la République, l'acte constitutif et les statuts de la société anonyme dénommée « **XPLÒ GROUP CONSTRUCTION, S.A.** » constatés par acte public le 13 avril 2021, au rapport de **Me. Daniel G. DESPEIGNES**, Notaire en la résidence de Port-au-Prince.

En conséquence, ladite société au capital social de **CENT MILLE GOURDES (Gdes 100,000.00)**, est autorisée à fonctionner sous les conditions prévues au paragraphe précédent.

adm 



**Xplò Group Construction S.A.**  
**Gonaïves, Haïti**

---



**« Solisyon Tout Yon Nasyon »**

**Nos Services**

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410  
Téléphone : +509 3255-4109  
E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)  
Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

**Yon konpayi nan zafè konstriksyon ak anpil lòt sèvis tankou: imobilye, agrikilti, faktori blòk. Nou bay sèvis tou nan domèn enfòmasyon tankou kreyasyon ak konsepsyon sit entènèt e lojisyèl de jesyon, nou fè enstalasyon materyèl enfòmasyon.**

## **Notre Equipe**



XPLÒ GROUP



## SÈVIS WEBSITE

- › GGRAPHIC DESIGN
- › BUSINESS CARD
- › KREYASYON SIT WEB

## DROPSHIPPING



## SÈVIS KONSTRIKSYON

- › KONSTRIKSYON MODÈN
- › LOKASYON MATERYÈL
- › MALAKSÈ
- › KONPAKTÈ
- › ENSTALASYON GAZON ATIFISYÈL
- › JADEN FLÈ/ESPAS VÈT



## SÈVIS KREDI

- › KREDI
- › KASH PAM
- › SAPOTAY PAM
- › MONCASH/NATCASH

- KONSEPSYON PLAN 2D AK 3D
- ESTIMASYON PWOJÈ
- PWODIKSYON AGRIKÒL

- KANTIFIKASYON PWOJÈ
- ETID AK FINI TRAVAY LA
- DEKORASYON ENTERYÈ

## KONTAKTE NOU

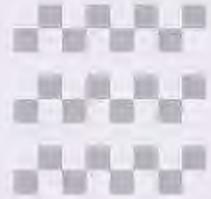
+509 32 55 4109  
+509 37 05 3173



#6 Anfas Bienac 3,  
Gonaïves Haïti 4410

 [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

   Xplò Group



## Sèvis nou

- KONSTRIKSYON
- IMOBILYE
- AGRIKILTÌ
- DROPSHIPING

- ENSTALASYON PANO SOLÈ
- WEBSITE DESIGN
- GRAPHIC DESIGN
- BUSINESS CARD
- CREATION SITE WEB



SWIV NOU



Xplò Group

+509 32 55 4109

xplogroup.com



#6 Anfas Bienac 3, Gonaïves Haiti 4410

**XG: SOLISYON POU TOUT YON NASYON**



## SIW BEZWEN ESPESYALIS POU

- Chapant
- Mason
- Plonbri/Elektrik
- Ferayè

Ki sèvi ak zouti modèn, pa bliye konsilte **Xplò Group**.  
Nou fè analiz men'm avan nou manyen pwojè a.

 +509 32 55 4109  [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

SWIV NOU



Xplò Group



#6 Anfas Bienac 3, Gonaïves Haïti 4410

**XG: SOLISYON POU TOUT YON NASYON**



## SI OU GEN YON:

- Kay
- Dal
- Klotl
- Potay
- Netwayaj Teren
- Preparasyon pou kay ou
- Seramik
- Jaden flè pou lakou
- Kwizin ...

Ou ta renmen fè, tanpri pa bliye kontakte **Xplò Group**  
Nap baou meyè sèvis pou meyè kalite travay modèn nou yo.

 +509 32 55 4109  [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

SWIV NOU



Xplò Group



#6 Anfas Bienac 3, Gonaïves Haïti 4410

**XG: SOLISYON POU TOUT YON NASYON**

# Nos Projects En Construction



**Zone Village Des Dattes**



**Zone Ruelle Delain**



**Zone 3eme Ruelle Roger**



**Zone ODPG**



**Zone Ruelle Celine**

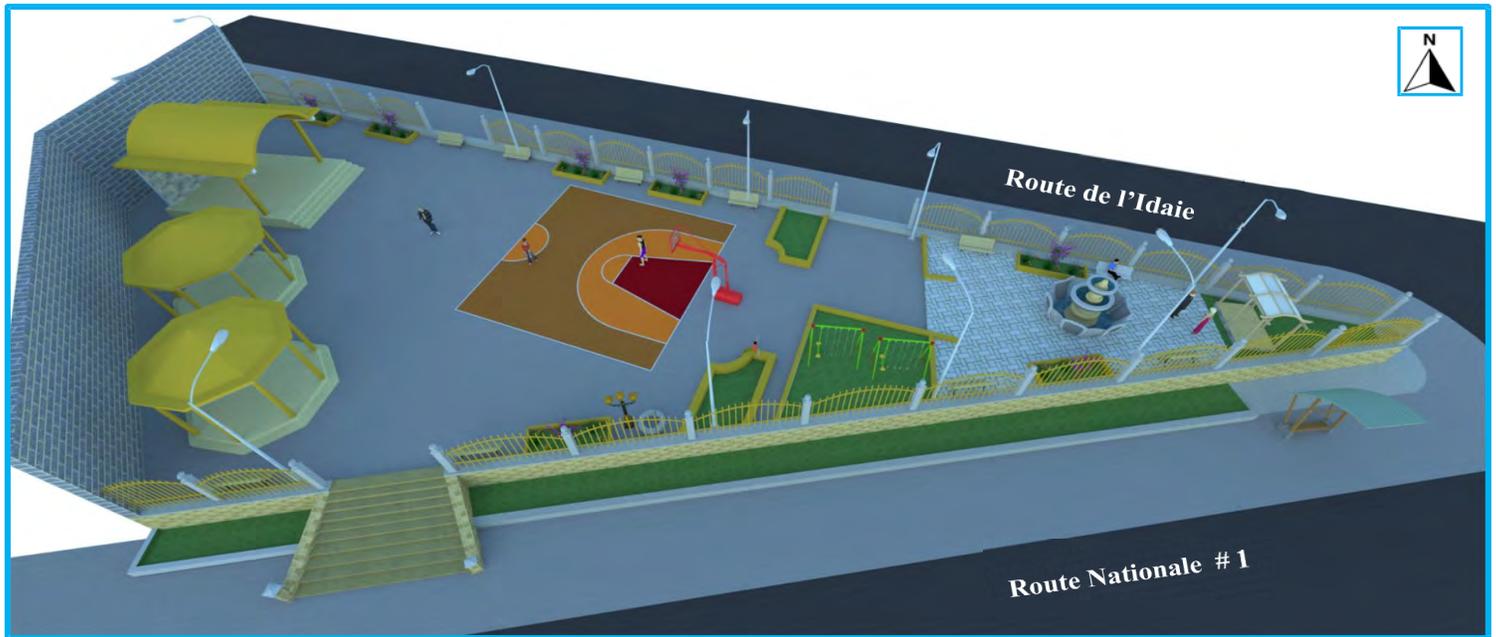
# Bientôt en construction



**Zone Ruelle Saint Martin**



**Place Carrefour Turenne en Construction**



## Place Carrefour Turenne en Construction

# Kontakte Nou Pou Tout Meyè Sèvis

6, Route de Bienac, Gonaïves, Haïti 4410

Téléphone : +509 3255-4109

E-mail : [xplogroup4410@gmail.com](mailto:xplogroup4410@gmail.com)

Website : [xplogroup.com](http://xplogroup.com)

# Our Office in Gonaives

